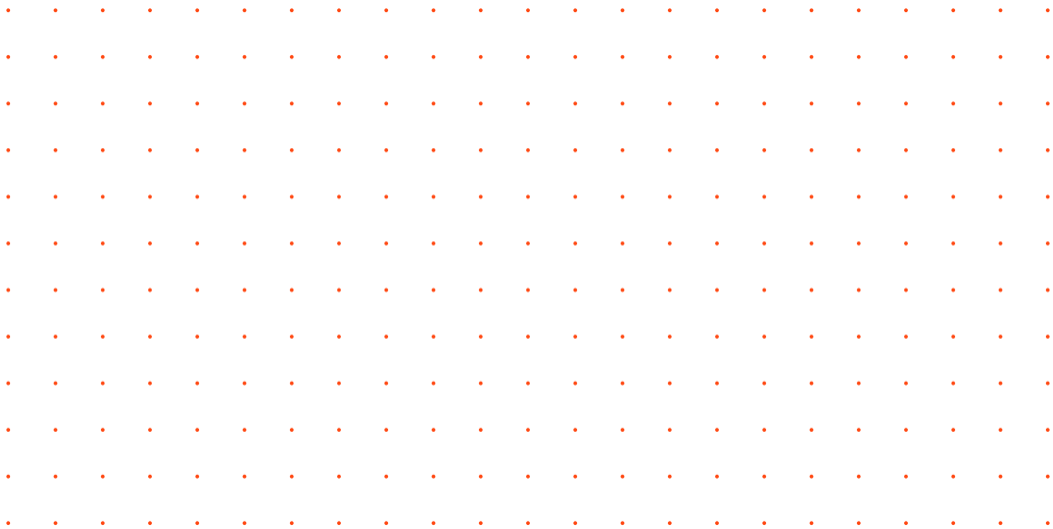




JBL QUANTUM 200

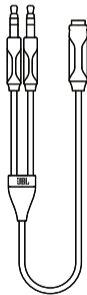
QUICK START GUIDE



001 WHAT'S IN THE BOX



JBL QUANTUM200 HEADSET



PC SPLITTER



WINDSHIELD FOAM FOR
BOOM MICROPHONE

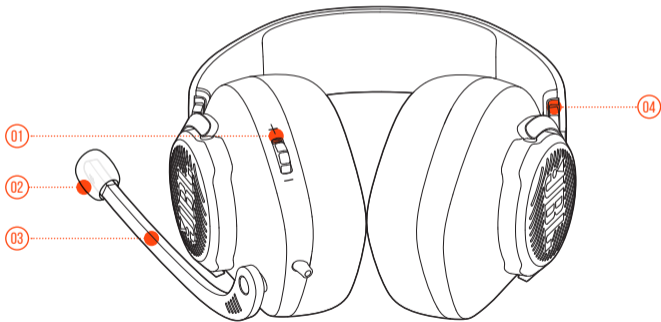


QSG | WARRANTY CARD |
WARNING CARD

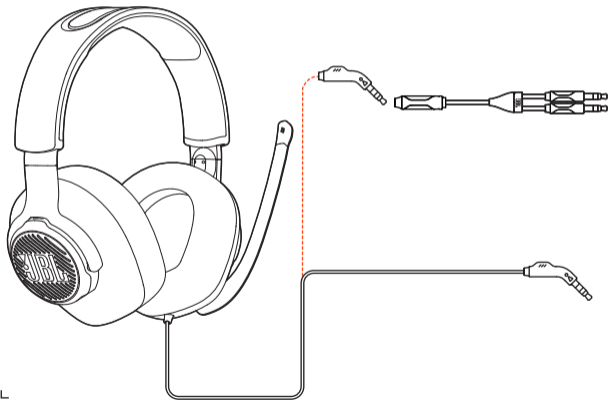
002 OVERVIEW



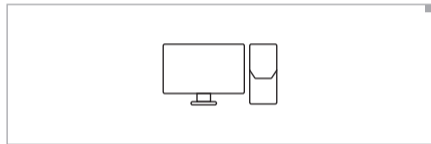
- 01 VOLUME CONTROL
- 02 DETACHABLE WINDSHIELD FOAM
- 03 VOICE FOCUS BOOM MICROPHONE
- 04 FLAT-FOLD EAR CUP



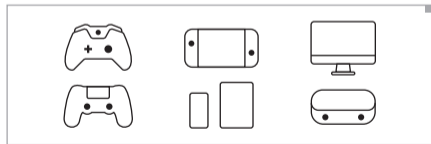
003 SETUP



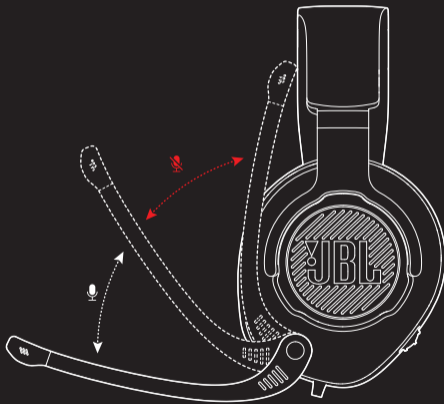
PC



XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR



004 MICROPHONE





Driver size:	50 mm Dynamic drivers
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Max input power:	30 mW
Sensitivity:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedance:	32 ohm
Microphone frequency response:	100 Hz - 10 KHz
Microphone sensitivity:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Microphone pickup pattern:	Directional
Microphone size:	4 mm x1.5 mm
Cable length:	Headset (1.2 m) + PC splitter (1.5 m)
Weight:	245 g

DANSK**001 HVAD ER DER I ÆSKEN**

JBL QUANTUM200-HØVEDTELEFONER
PC-SPLITTER
SKUMVINDHÆTTE TIL BOOM-MIKROFON
LYNSTARTGUIDE | GARANTIKORT | ADVARSELSKORT

002 OVERSIGT

01 LYDSTYRKEKONTROL
02 AFTAGELIG SKUMVINDHÆTTE
03 STEMMEFOKUS BOOM-MIKROFON
04 FLADT-FOLDET ØREKOP

003 OPSÆTNING

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL
| MAC | VR

004 MIKROFON**005 TEKNISKE SPECIFIKATIONER**

Enhedsstørrelse: 50 mm dynamiske enheder
Frekvensområde: 20 Hz - 20 KHz
Maks. indgangseffekt: 30 mW
Følsomhed: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedans: 32 ohm
Mikrofonens frekvensområde: 100 Hz - 10 KHz
Mikrofonfølsomhed: -40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofonens karakteristisk: Retningsbestemt
Mikrofonens størrelse: 4 mm x 1,5 mm
Kabellængde: Hovedtelefoner (1,2 m) +
PC-splitter (1,5 m)
Vægt: 245 g

DEUTSCH**001 VERPACKUNGSMATERIAL**

JBL QUANTUM200 HEADSET
PC-SPLITTER
WINDSCHUTZ-SCHAUMAUFSAZ FÜR BÜGELMIKROFON
KURZANLEITUNG | GARANTIEKARTE | WARNKARTE

002 ÜBERSICHT

01 LAUTSTÄRKEEGLUNG
02 ABNEHMBARER SCHAUMAUFSAZ ALS WINDSCHUTZ
03 VOICE-FOCUS-BÜGELMIKROFON
04 FLACHFALTBARE OHRMUSCHEL

003 EINRICHTUNG

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL
| MAC | VR

004 MIKROFON**005 TECHN. DATEN**

Treibergröße: 50-mm-Dynamiktreiber
Frequenzbereich: 20 Hz – 20 kHz
Max. eingangsleistung: 30 mW
Empfindlichkeit: 100 dB SPL bei 1 kHz / 1 mW
Impedanz: 32 ohm
Mikrofonfrequenzbereich: 100 Hz – 10 KHz
Mikrofonempfindlichkeit: -40 dBV bei 1 kHz / Pa
Mikrofon-aufnahmestruktur: Richtungsabhängig
Mikrofongröße: 4 mm x 1,5 mm
Kabellänge: Headset (1,2 m) + PC-Splitter
(1,5 m)
Gewicht: 245 g

Ελληνικά**001 ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ**

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ JBL QUANTUM200
ΔΙΑΝΕΜΗΤΗΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ
ΑΦΡΩΔΗ ΑΝΤΙΑΝΕΜΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΜΠΟΥΜΑ
QS6 | ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ | ΚΑΡΤΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

002 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ
02 ΑΠΟΣΠΕΡΜΕΝΟ ΑΦΡΩΔΕΣ ΑΝΤΙΑΝΕΜΙΟ
03 ΦΩΝΗΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑΣΗ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ ΜΠΟΥΜΑ
04 ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΥΤΙΩΝ

003 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | ΚΙΝΗΤΟ
| MAC | VR

004 ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ**005 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

Μέγεθος οδηγού: Δυναμικοί οδηγοί 50 mm
Συχνότητα ανταπόκρισης: 20 Hz - 20 kHz
Μέγιστη ισχύς εισαγωγής: 30 mW
Ευαισθησία: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Σύνθετη αντίσταση: 32 ohm
Ανταπόκριση συχνότητας
Μικροφώνου: 100 Hz - 10 KHz
Ευαισθησία μικροφώνου: -40 dBV @1 kHz / Pa
Πρότυπο λήψης ήχου του
μικροφώνου: Κατευθυντήριο
Μέγεθος μικροφώνου: 4 mm x 1.5 mm
Μήκος καλωδίου: Ακουστικά (1.2 m) +
Διανεμητής PC (1.5 m)
Βάρος: 245 g

ESPAÑOL**001 CONTENIDO DE LA CAJA**

AURICULARES JBL QUANTUM200
DIVISOR PARA PC
ESPUMA PARAVIENTOS PARA EL MICRÓFONO DE VARILLA
GUÍA DE INICIO RÁPIDO | TARJETA DE GARANTÍA | TARJETA DE
ADVERTENCIAS

002 DESCRIPCIÓN GENERAL

01 CONTROL DEL VOLUMEN
02 ESPUMA PARAVIENTOS DESMONTABLE
03 MICRÓFONO DE VARILLA VOICE FOCUS
04 COPA AURICULAR PLEGABLE EN PLANO

003 CONFIGURACIÓN

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL
| MAC | VR

004 MICRÓFONO**005 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Tamaño de la unidad: Unidades dinámicas de 50 mm
Respuesta en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz
Potencia máxima de entrada: 30 mW
Sensibilidad: 100 dB NPS a 1 kHz/1 mW
Impedancia: 32 ohm
Respuesta en frecuencias del
micrófono: 100 Hz - 10 KHz
Sensibilidad del micrófono: -40 dBV a 1 kHz/Pa
Patrón de captación del
micrófono: Direccional
Tamaño del micrófono: 4 mm x 1,5 mm
Longitud del cable: Auriculares (1,2 m) + divisor
para PC (1,5 m)
Peso: 245 g

SUOMI**001 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ**

JBL QUANTUM200 -KUULOKEMIKROFONI
PC-JAKAJA
TUULISUOJA PUOMIMIKROFONILLE
QSG | TAKUUKORTTI | VAROITUSKORTTI

002 YLEISKATSAUS

01 ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄDIN
02 IRROTETTAVA TUULISUOJA
03 VOICE FOCUS -PUOMIMIKROFONI
04 LITTEÄKSI TAITTUVA KUULOKEKUPPI

003 ASETUKSET

TIETOKONE
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MIKROFONI**005 TEKNISET TIEDOT**

Kautinelementin koko: 50 mm dynaamisest elementit
Taajuusvaste: 20 Hz - 20 kHz
Suurin syöttöteho: 30 mW
Herkkyyks: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedanssi: 32 ohmia
Mikrofonin taajuusvaste: 100 Hz - 10 kHz
Mikrofonin herkkyyks: -40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofonin suuntaukio: Suuntaava
Mikrofonin koko: 4 mm x 1,5 mm
Johdon pituus: Kuulokkeet (1,2 m) +
PC-jakaja (1,5 m)
Paino: 245 g

FRANÇAIS**001 CONTENU DE LA BOÎTE**

CASQUE JBL QUANTUM200
SÉPARATEUR PC
BONNETTE ANTI-VENT POUR LE MICROPHONE SUR PERCHE
GDR | CARTE DE GARANTIE | CARTE DES AVERTISSEMENTS

002 PRÉSENTATION

01 COMMANDE DU VOLUME
02 BONNETTE ANTI-VENT DÉTACHABLE
03 MICROPHONE SUR PERCHE VOICE FOCUS
04 OREILLETTE À PLIAGE À PLAT

003 CONFIGURATION

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MICROPHONE**005 SPÉC. TECHNIQUES**

Taille de haut-parleur : Haut-parleurs dynamiques
de 50 mm
Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz
Puissance d'entrée max. : 30 mW
Sensibilité : 100 dB SPL à 1 kHz / 1 mW
Impédance : 32 ohms
Réponse en fréquence
du micro : 100 Hz - 10 kHz
Sensibilité du microphone : -40 dBV @1 kHz / Pa
Configuration du microphone : Directionnel
Dimensions du microphone : 4 mm x 1,5 mm
Longueur du câble : Casque (1,2 m) + diviseur
PC (1,5 m)
Poids : 245 g

MAGYAR**001 MI VAN A DOBOZBAN**

JBL KVANTUM200 FEJHALLGATÓ
SZEMÉLYI SZÁMÍTÓGÉP ELVÁLASZTÓ
HANGSZÜRŐ SZIVACSS ÁLLÍTHATÓ KAROS MIKROFONNAK
MINŐSÉGÁMOGATÓ | CSOPORT | JÓTÁLLÁSI JEGY |
FIGYELMEZTETŐ KÁRTYA

002 ÁTTEKINTÉS

01 HANGERŐSZABÁLYOZÓ
02 LEVEHETŐ HANGSZÜRŐ SZIVACSS
03. HANGRA FÓKUSZÁLÓ ÁLLÍTHATÓ KAROS MIKROFON
04 LAPOSRRA HAJTOGATHATÓ FÜLHALLGATÓ/FÜLKAGYLÓ

003 FELÉPÍTÉS

SZEMÉLYI SZÁMÍTÓGÉP
XBOX™ PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL |
KÖZEGELÉRÉS-VEZÉRLÉS | VIRTUÁLIS VALÓSÁG

004 MIKROFON**005 TECHNIKUSOK**

Meghajtó mérete: 50 mm dinamikus meghajtók
Frekvenciaváltozásra adott válasz: 20 Hz - 20 kHz
Maximális Bemeneti Teljesítmény: 30 mW
Érzékenység: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Váltóáramú ellenállás: 32 ohm
Mikrofon frekvencia változásra
adott válasz: 100 Hz - 10 KHz
Mikrofon érzékenység: -40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofon iránykarakterisztika: Irányjelző
Mikrofon mérete: 4 mm x 1,5 mm
Kábelhosszúság: Fejhallgató (1,2 m) + személyi
számítógép elválasztó (1,5 m)
Súly: 245 g

ITALIANO**001 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

CUFFIE JBL QUANTUM200
SPLITTER PER PC
SPUGNA ANTI-VENTO PER MICROFONO CON BRACCETTO
QSG | SCHEDA DI GARANZIA | SCHEDA DELLE AVVERTENZE

002 PANORAMICA

01 CONTROLLO DEL VOLUME
02 SPUGNA ANTI-VENTO RIMOVIBILE
03 MICROFONO CON BRACCETTO VOICE FOCUS
04 PADIGLIONI AURICOLARI RIEPIGABILI

003 CONFIGURAZIONE

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MICROFONO**005 SPECIFICHE TECNICHE**

Dimensione del driver: Driver dinamici da 50 mm
Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz
Potenza in ingresso massima: 30 mW
Sensibilità: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedenza: 32 ohm
Risposta in frequenza del
microfono: 100 Hz - 10 KHz
Sensibilità del microfono: -40 dBV @1 kHz / Pa
Caratteristica polare del
microfono: Direzionale
Dimensioni del microfono: 4 mm x 1,5 mm
Lunghezza cavo: Cuffie (1,2 m) + splitter
PC (1,5 m)
Peso: 245 g

NEDERLANDS**001 VERPAKKINGSINHOUD**

JBL QUANTUM200 HOOFDTELEFOON
PC-SPLITTER
WINDBESTENDIG SCHUIM VOOR BOOM MICROPHONE
SNELSTARTGIDS | GARANTIEKAART | WAARSCHUWINGSKAART

002 OVERZICHT

01 VOLUMEREGELING
02 AFNEEMBAAR WINDBESTENDIG SCHUIM
03 VOICE FOCUS BOOM MICROPHONE
04 OPVOUWBARE OORSCHHELP

003 INSTELLEN

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MICROFOON**005 TECHNISCHE SPECIFICATIES**

Driver afmeting: 50 mm Dynamisch drivers
Frequentierespons: 20 Hz - 20 kHz
Max ingangsvermogen: 30 mW
Gevoeligheid: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedantie: 32 ohm
Microfoon frequentierespons: 100 Hz - 10 KHz
Microfoongevoeligheid: -40 dBV @1 kHz / Pa
Microfoon pickup-patroon: Directioneel
Microfoongrootte: 4 mm x 1,5 mm
Kabellengte: Hoofdtelefoon (1,2 m) + pc-splitter (1,5 m)
Gewicht: 245 g

NORSK**001 ESKENS INNHOLD**

JBL QUANTUM200-HODETELEFONER
PC-SPLITTER
VINDHETTE TIL BOOM-MIKROFON
OSG | GARANTIKORT | ADVARSEL

002 OVERSIKT

01 VOLUMKONTROLL
02 AVTAGBAR VINDHETTE
03 VOICE FOCUS BOOM-MIKROFON
04 HODETELEFONER

003 OPPSETT

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL
| MAC | VR

004 MIKROFON**005 TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

Driverstørrelse: 50 mm dynamiske drivere
Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz
Maks. inngangseffekt: 30 mW
Følsomhet: 100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedans: 32 ohm
Frekvensrespons mikrofon: 100 Hz – 10 KHz
Følsomhet mikrofon: -40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofonens opptaksmonster: Diresjonal
Mikrofon størrelse: 4 mm x 1,5 mm
Kabellengde: Hodetelefoner (1,2 m) + PC-splitter (1,5 m)
Vekt: 245 g

POLSKI**001 ZAWARTOŚĆ ZESTAWU**

SŁUCHAWKI JBL QUANTUM200
KABEL ROZGAŁĘZIAJĄCY DO PC
PIANKA OCHRONNA DO MIKROFONU Z PAŁĄKIEM
OSG | KARTA GWARANCYJNA | KARTA OSTRZEGAWCZA

002 OMÓWIENIE

01 STEROWANIE GŁOŚNOŚCIĄ
02 ODŁĄCZANA PIANKA OCHRONNA
03 MIKROFON Z PAŁĄKIEM I FUNKCJĄ VOICE FOCUS
04 SKŁADANE SŁUCHAWKI MUSZLOWE

003 KONFIGURACJA

KOMPUTER PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | URZĄDZENIA
MOBILNE | KOMPUTERY MAC | GOGLE VR

004 MIKROFON**005 DANE TECHNICZNE**

Rozmiar przetwornika: Dynamiczne przetworniki
50 mm
Pasma przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz
Maks. moc wejścia: 30 mW
Efektywność: 100 dB SPL przy 1 kHz / 1 mW
Impedancja: 32 omy
Pasma przenoszenia mikrofonu: 100 Hz - 10 KHz
Czułość mikrofonu: -40 dBV przy 1 kHz / Pa
Rodzaj mikrofonu: Kierunkowy
Wymiary mikrofonu: 4 mm x 1,5 mm
Długość przewodu: Słuchawki (1,2 m) + kabel rozgałęziający do PC (1,5 m)
Masa: 245 g

PORTUGUÊS**001 CONTEÚDO DA CAIXA**

HEADSET JBL QUANTUM200
SPLITTER PARA PC
MICROFONE TIPO BOOM COM ESPUMA ANTI RUÍDO
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO, TERMO DE GARANTIA E CARTÃO DE ADVERTÊNCIA

002 APRESENTAÇÃO

01 CONTROLE DE VOLUME
02 ESPUMA DE MICROFONE DESTACÁVEL
03 MICROFONE DIRECIONAL TIPO BOOM
04 CONCHA DOBRÁVEL

003 CONFIGURAÇÃO

PC
XBOX™, PLAYSTATION™, NINTENDO SWITCH™, SMARTPHONE,
MAC, VR

004 MICROFONE**005 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Tamanho do driver: Drivers dinâmicos de 50 mm
Resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz
Potência máxima de entrada: 30 mW
Sensibilidade: 100 dB SPL a 1 kHz / 1 mW
Impedância: 32 ohms
Resposta de frequência do microfone: 100 Hz a 10 KHz
Sensibilidade do microfone: -40 dBV a 1 kHz / Pa
Padrão de captação do microfone: Direcional
Tamanho do microfone: 4 mm x 1,5 mm
Comprimento do cabo: 1,2 m (headset) + 1,5 m (splitter do PC)
Peso: 245 g

SVENSKA

001 DETTA FINNS I LÅDAN

JBL QUANTUM200 HEADSET
PC SPLITTER
VINDRUTESKUM FÖR BOMMIKROFON
QSG | GARANTIKORT | GARANTIKORT

002 ÖVERSIKT

01 VOLYMKONTROLL
02 BORTTAGBART VINDRUTESKUM
03 VOICE FOCUS BOMMIKROFON
04 PLATT IHOPFÅLLBAR ÖRONKÅPA

003 INSTALLATION

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MIKROFON

005 TEKNISK SPECIFIKATION

Storlek på högtalarelement:	50 mm dynamiska element
Frekvensomfång:	20 Hz - 20 kHz
Maximal ineffekt:	30 mW
Känslighet:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Impedans:	32 ohm
Mikrofonens dynamiska frekvensomfång:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofonkänslighet:	-40 dBV @ 1 kHz/Pa
Mikrofon:	Riktningberoende
Mikrofonstorlek:	4 mm x 1,5 mm
Kabellängd:	Headset (1,2 m) + PC splitter (1,5 m)
Vikt:	245 g

TÜRKÇE

001 KUTU İÇERİĞİ

JBL QUANTUM200 KULAKLIK
PC DAĞITICI
BOOM MIKROFONU İÇİN WINDSHIELD KÖPÜĞÜ
QSG | GARANTI KARTI | UYARI KARTI

002 GENEL BAKIŞ

01 SES KONTROLÜ
02 ÇIKARILABİLİR GÜRÜLTÜ ÖNLEYİCİ KÖPÜK.
03 GÜRÜLTÜ ÖNLEYİCİ ÖZELLİĞİ İLE SESE ODAKLI MIKROFON
04 DÜZ KATLANABİLİR KULAKLIK KABİ

003 KURULUM

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MIKROFON

005 TEKNİK ÖZELLİK

Sürücü boyutu:	50 mm dinamik sürücüler
Frekans tepkisi:	20 Hz - 20 kHz
Max giriş gücü:	30 mW
Hassasiyet:	100 dB SPL @1 kHz / mW
Empedans:	32 ohm
Mikrofon frekans tepkisi:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofon hassasiyeti:	-40 dBV @1 kHz / Pa
Mikrofon alma biçimi:	Yönlü
Mikrofon boyutu:	4 mm x 1,5 mm
Kablo uzunluğu:	Kulaklık (1,2 m) + PC dağıtıcı (1,5 m)
Ağırlık:	245 g

РУССКИЙ

001 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ГАРНИТУРА JBL QUANTUM200
РАЗДЕЛИТЕЛЬ ДЛЯ ПК
ВЕТРОЗАЩИТНЫЙ ПОРОЛОН ДЛЯ ШТАНГОВОГО МИКРОФОНА
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО | ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН |
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

002 ОБЗОР

01 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ
02 СЪЕМНЫЙ ВЕТРОЗАЩИТНЫЙ ПОРОЛОН
03 ШТАНГОВЫЙ МИКРОФОН VOICE FOCUS
04 СКЛАДНОЙ НАУШНИК

003 НАСТРОЙКА

ПК
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | МОБИЛЬНЫЙ
| MAC | VR

004 МИКРОФОН

005 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер мембраны:	Динамические мембраны 50 мм
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц
Макс. входная мощность:	30 мВт
Чувствительность:	100 дБ SPL при 1 кГц / 1 мВт
Импеданс:	32 Ом
Частотная характеристика микрофона:	100 Гц – 10 кГц
Чувствительность микрофона:	-40 дБВ при 1 кГц / Па
Направленность микрофона:	Направленный
Размер микрофона:	4 мм x 1,5 мм
Длина кабеля:	Гарнитура (1,2 м) + Разделитель для ПК (1,5 м)
Вес:	245 г

简体中文

001 产品清单

JBL QUANTUM200 耳机
PC 双插头转接线
适于麦克风的防风罩
QSG | 保修卡 | 警告卡

002 概述

01 音量控制
02 可拆卸的防风罩
03 带语音强化功能指向性麦克风
04 折叠式耳罩垫

003 设置

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 手机
| MAC | VR

004 麦克风

005 技术规格

驱动单元尺寸:	50mm 动圈驱动单元
频率响应:	20 Hz - 20 kHz
最大输入功率:	30 mW
灵敏度:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
阻抗:	32 ohm
麦克风频率响应:	100 Hz - 10 KHz
麦克风灵敏度:	-40 dBV @1 kHz / Pa
麦克风拾音指向:	指向性
麦克风尺寸:	4 mm x 1.5 mm
线缆长度:	耳机 (1.2 米) + PC 分流器 (1.5 米)
重量:	245 g

繁體中文

001 包裝盒內物品

JBL QUANTUM200 耳機
PC 分線器
懸吊式麥克風的擋風玻璃泡沫
QSG | 保固卡 | 警告卡

002 概覽

01 音量控制
02 可拆卸擋風玻璃泡沫
03 語音集中懸吊式麥克風
04 可摺疊耳杯

003 設定

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 手機
| MAC | VR

004 麥克風

005 技術規格

驅動器尺寸:	50 mm 動態驅動器
頻率回應:	20 Hz - 20 kHz
最大輸入功率:	30 mW
靈敏度:	100 dB SPL @1 kHz / 1 mW
阻抗:	32 歐姆
麥克風頻率回應:	100 Hz - 10 KHz
麥克風靈敏度:	-40 dBV @1 kHz / Pa
麥克風拾音模式:	定向型
麥克風尺寸:	4 mm x 1.5 mm
纜線長度:	耳機 (1.2 公尺) + PC 分線器 (1.5 公尺)
重量:	245 g

BAHASA INDONESIA

001 ISI KOTAK

HEADSET JBL QUANTUM200
SPLITTER PC
BUSA KACA DEPAN UNTUK MIKROFON BOOM
QSG | KARTU GARANSI | KARTU PERINGATAN

002 GAMBARAN UMUM

01 KONTROL VOLUME
02 BUSA KACA DEPAN YANG DAPAT DILEPAS
03 MIKROFON BOOM FOKUS SUARA
04 FLAT-FOLD EAR CUP

003 PENYETELAN

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
| MAC | VR

004 MIKROFON

005 SPESIFIKASI TEKNIS

Ukuran driver:	Driver dinamis 50 mm
Respons frekuensi:	20 Hz - 20 kHz
Daya input Maks.:	30 mW
Sensitivitas:	100 dB SPL @1 kHz/1 mW
Impedans:	32 ohm
Respons frekuensi mikrofon:	100 Hz - 10 KHz
Sensitivitas mikrofon:	-40 dBV @1 kHz/Pa
Pola pickup mikrofon:	Dapat diarahkan
Ukuran mikrofon:	4 mm x 1,5 mm
Panjang kabel:	Headset (1,2 m) + Splitter PC (1,5 m)
Berat:	245 g

日本語

001 同梱品

JBL QUANTUM200
PCスプリッター
マイク用フォームカバー
クイックスタートガイド / 保証書 / 注意事項

002 製品概要

01 ボリュームコントロール
02 着脱可能なフロントガラスフォーム
03 ボイスフォーカスマイク
04 フラットに折りたたみ可能なイヤークップ

003 設定

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | スマートホン
などモバイル端末 | MAC | VR

004 マイク

005 技術仕様

ドライバーサイズ:	50mmダイナミックドライバ
周波数特性:	20Hz - 20kHz
最大入力電力:	30mW
出力音圧レベル:	100dB SPL@1kHz/1mW
インピーダンス:	32Ω
マイクの周波数特性:	100Hz - 10kHz
マイク出力音圧レベル:	-40dBV@1kHz/Pa
マイクのピックアップパターン:	指向性
マイクのサイズ:	4mm x 1.5mm
ケーブルの長さ:	ヘッドセットの3.5mmオーディオケーブル (1.2m) / PCスプリッター (1.5 m)
重量:	245 g

한국어

001 구성품

JBL QUANTUM200 헤드셋
PC 분배기
붐 마이크용 바람소리 차단 폼
QSG | 품질보증서 | 경고 카드

002 개요

01 볼륨 제어
02 탈착식 바람소리 차단 폼
03 VOICE FOCUS 붐 마이크
04 접이식 이어컵

003 설정

PC
XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 모바일
| MAC | VR

004 마이크

005 기술 사양

드라이버 크기:	50mm 동적 드라이버
주파수 응답:	20Hz~20kHz
최대 입력 전력:	30mW
민감도:	100dB SPL @1kHz/1mW
임피던스:	32Ω
마이크 주파수 응답:	100Hz~10kHz
마이크 민감도:	-40dBV @1kHz/Pa
마이크 픽업 패턴:	지향성
마이크 크기:	4mm x 1.5mm
케이블 길이:	헤드셋(1.2m) + PC 분배기(1.5m)
중량:	245g

001 **محتويات العبوة**

سماعة رأس JBL QUANTUM200 من JBL
 مقسم جهاز الكمبيوتر
 قطعة إسفنج مرنة لميكروفون بوموم
 OSG | بطاقة ضمان | بطاقة تحذير

002 **نظرة عامة**

01 التحكم في مستوى الصوت
 02 قطعة إسفنج مرنة يمكن نزعها
 03 ميكروفون بوموم للتركيز الصوتي
 04 سماعة الأذن القابلة للطي

003 **الإعداد**

أجهزة الكمبيوتر
 تعمل مع أجهزة™ NINTENDO SWITCH™ |™ PLAYSTATION™ |™ XBOX
 الهواتف المحمولة | أجهزة™ MAC | تسجيل الفيديو

004 **الميكروفون****005** **المواصفات التقنية**

حجم المشغل: مُشغل ديناميكي 50 مم
 استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز
 طاقة الدخل القصوى: 30 مللي وات
 الحساسية: مستوى ضغط الصوت 100 ديسيبل
 عند 1 كيلوهرتز/1 مللي وات
 المقاومة الكهربائية: 32 أوم
 استجابة تردد الميكروفون: 100 هرتز - 10 كيلوهرتز
 حساسية الميكروفون: 40- ديسيبل فولت عند 1 كيلوهرتز /
 باسكال
 نمط التقاط الميكروفون: اتجاهي
 حجم الميكروفون: 4 مم X 1.5 مم
 طول الكبل: سماعة الرأس (1.2 متر) + مقسم جهاز
 الكمبيوتر (1.5 متر)
 الوزن: 245g

001 **מה באריזה**

אוזניות JBL QUANTUM 200
 כבל מפצל למחשב אישי
 ספוג מגן למיקרופון זרוע
 מדריך הפעלה מהיר | תעודת אחריות | כרטיס
 בטיחות

002 **סקירה**

בקרת עוצמת קול
 ספוג מגן ניתן להסרה
 מיקרופון זרוע VOICE FOCUS
 04 גביעי איחויים מתקפלים למצב שטוח

003 **התקנה**

מחשב PC
 XBOX™ | PLAYSTATION™ |™ NINTENDO SWITCH™ | MOBILE
 |™ MAC | VR

004 **מיקרופון****005** **מפרט טכני**

גודל הרמקול: רמקולים דינמיים 50 מ"מ
 תגובת תדר: 20Hz - 20kHz
 הספק כניסה מרבית: 30mW
 רגישות: 100dB SPL @1kHz / 1mW
 עכבה: 32 אוהם
 תגובת תדר של המיקרופון: 100Hz - 10KHz
 רגישות מיקרופון: -40dBV @1kHz / Pa
 תבנית האיסוף של המיקרופון: כיווני
 גודל המיקרופון: 4 מ"מ x 1.5 מ"מ
 אורך הכבל: אוזניות (1.2 מ') + מפצל
 למחשב (1.5 מ')
 משקל: 245 גרם

Торговая марка:	JBL
Назначение товара:	Пользовательские наушники
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы:	2 года

Товар сертифицирован



Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY00000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия хранения, реализации и (или) транспортировки не предусмотрены. Избегайте воздействия экстремальных температур, длительного воздействия влаги, сильных магнитных полей. Устройство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения.

